

第 三 三 三 號
大 正 六 年 六 月 六 日 發
淨 寫 校 合

大正六年五月廿八日

校長

六九

備外國教師備聘方、義ニ付
稟申之件

議案第... 高等商業學校

案

米國人 デー、ビー、マツキンソン

右者本校英語担任教師トモテ本年
四月より大正九年三月三十一日迄満載年
又七ヶ月間備聘致成存存條内許可
相依交別紙本人履歷書並ニ契約
書案相添此故稟申之也

年月日

校長

文部大臣宛

CURRICULUM VITAE

Name: D. Brooke Mckinnon.

Born in Massachusetts December 25th, 1890.

Father's name: Daniel Wallace Mckinnon.

Home address: 79 Prince Street, Jamaica Plain, Massachusetts.

Graduated from Harvard University with the degree of B.A. in
June 1914.

Taught English two years in Toyoura Chu Gakko, Chofu, Yamaguchi
Ken September 1914 to July 1916.

Studied one year at the University of California, taking the
degree of M.A. in May, 1917.

小樽高等商業學校

履歷書

姓名

ダニエル、ブルック、マッキンノン

生年月日

西曆一千八百九十年十二月二十五日

出生地

北米合衆國、マサチューセツツ州

父

ダニエル、ワレス、マッキンノン

現籍

北米合衆國、マサチューセツツ州、ジャマイカ、プリン

プリンス街、七拾九番戸

學歴

千九百十四年六月、ハーバード大學卒業、バチエロー、オウ

アーツ、學位ヲ受ク

千九百十四年九月より千九百十六年七月

日本帝國山口縣、豊浦中學校、英語教師、就職

批

海後一學年間、北東合衆國カリフォルニア州立大學大学院
學士、千九百十七年五月、マスター・オブ・アーツノ學位ヲ
受ク。

以上

OTARU KOTOSHOGYO GAKKO

(The Otaru Higher Commercial School.)

Hokkaido, Japan.

Dr. Ryusei Watanabe, Director of the Otaru Koto Shogyo Gakko (Higher Commercial School) and Mr. Daniel Brooke McKinnon have agreed upon and concluded the following articles of contract.

Art. I. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon is hereby engaged as a teacher of the English language in the Otaru Koto Shogyo Gakko for a term of two years and seven months commencing on the first day of the ninth month of the sixth year of Taisho (1st September, 1917 -- 31st March, 1920).

Art. II. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon shall receive the sum of nine hundred and seventy-five yen (¥975) or its equivalent as travelling expenses for his journey out to Otaru, Japan.

Art. III. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon after his arrival at Otaru shall receive a salary of three hundred yen (¥300) and fifty yen (¥50) per month for house rent, the same to be paid at the end of each month.

For uncompleted months, however, the salary shall be paid only for the number of days of actual service.

Art. IV. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon shall act in accordance with the direction of Dr. Ryusei Watanabe, Director of the school, as to the number and arrangement of hours, the plan of instruction, and all other matters connected with the school, but in no case shall he be called upon to teach more than twenty-four hours a week, nor to render any service on Sundays.

Art. V. The said Daniel Brooke McKinnon may submit his opinion on matters appertaining to the branch of instruction assigned to him, or on any other affairs connected with the school, but the right of decision shall always remain with the Director of the school.

Art. VI. In case the said Mr. Daniel Brooke McKinnon violates the regulations of the school, or commits an act or acts detrimental to the interests of the school, or likely to impair his honour as a teacher, or prove himself incompetent to teach the sciences, etc., specified in Art. I, the Director of the school shall have the right of annulling the contract.

Art. VII. In case the said Mr. Daniel Brooke McKinnon becomes unable to perform his duties for a period of thirty consecutive days on account of sickness or any other circumstances beyond his control, then after the expiration of such period during the continuance of such sickness or circumstances, he shall receive only one-half of the salary specified in Art. III.

If, from the same cause, he is still unable to resume his work after a period of sixty days, the Director of the school shall have the right of annulling the contract.

Art. VIII. The present contract may be annulled by the wish of either of the contracting parties, at any time prior to the expiration of the term of engagement specified in Art. I, provided that three months' notice is given by the one party to the other with regard to the intention of the annulment.

Art. IX. In case the annulment is by the wish of the school, the said Daniel Brooke McKinnon shall receive from the school a sum of money equal to the salary for the three (3) months from the date of the said annulment, but if the time of annulment falls within three months of the expiration of the contract, he shall be paid only a sum of money equal to the salary for the remainder of the term of the engagement.

Art. I. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon is hereby engaged as a teacher of the English language in the Otaru Koto Shogyo Gakko for a term of two years and seven months commencing on the first day of the month of the sixth year of Taiho (1st September, 1917) -- that is to say, the 1st day of the month of Taiho, 1917. (1917, 9th month, 1st day.)

Art. II. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon shall receive the sum of nine hundred and seventy-five yen (975) or its equivalent as salary for each month, and for his journey out to Otaru, Japan.

Art. III. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon after his arrival at Otaru shall receive a salary of three hundred yen (300) and fifty yen (50) per month for house rent, the same to be paid at the end of each month.

For uncompleted months, however, the salary shall be paid only for the number of days of actual service.

Art. IV. The said Mr. Daniel Brooke McKinnon shall not be concerned with the direction of the school, the plan of instruction, and all other matters connected with the school, but in no case shall he be called upon to teach more than twenty-four hours a week, nor to render any service on Sundays.

Art. V. The said Daniel Brooke McKinnon may submit his opinion on matters appertaining to the branch of instruction assigned to him, or on any other affairs connected with the school, but the right of decision shall always reside with the Director of the school.

In case the said annulment is by the wish of the said Mr. Daniel Brooke McKinnon he can make no other claims than the payment of the salary up to the date of the said annulment in accordance with Art. III, Section 2.

Art. X. If, after the fulfillment of the articles of this contract, and at the expiration thereof, Mr. Daniel Brooke McKinnon's engagement is not renewed, or if he retires under the circumstances specified under Art. VII, Section 2, or Art. IX, Section I, he shall receive the sum of nine hundred and seventy-five yen (Y975) as the expenses of his return journey.

Art. XI. If, after the expiration of the present contract, the school authorities should desire to renew the contract with the said Mr. Daniel Brooke McKinnon, a proposal to that end shall be made to him sixty days before the expiration of the term.

In witness whereof each of the parties signed the above contract at Otaru, Japan, this thirty-first day of the eighth month of the sixth year of Taisho corresponding to the one thousand nine hundred and seventeenth year (1917) of the Christian Era.

Director of the Otaru Koto
Shogyo Gakko.

Art. VI. In case the said Mr. Daniel Brooke McKinnon violates the regulations of the school, or commits an act or acts detrimental to the interests of the school, or likely to impair his honor as a teacher, or prove himself incompetent to teach the sciences, etc., specified in Art. I, the Director of the school shall have the right of annulling the contract.

Art. VII. In case the said Mr. Daniel Brooke McKinnon becomes unable to perform his duties for a period of thirty consecutive days on account of sickness or any other circumstances beyond his control, then after the expiration of such period during the continuance of such sickness or circumstances, he shall receive only one-half of the salary specified in Art. III.

Art. VIII. The present contract may be annulled by the wish of either of the contracting parties, at any time prior to the expiration of the term of engagement specified in Art. I, provided that three months' notice is given by the one party to the other with regard to the intention of the annulment.

Art. IX. In case the annulment is by the wish of the school, the said Daniel Brooke McKinnon shall receive from the school a sum of money equal to the salary for the three (3) months from the date of the said annulment, but if the time of annulment falls within three months of the expiration of the contract, he shall be paid only a sum of money equal to the salary for the remainder of the term of the engagement.

In case the said annulment is by the wish of the said Mr. Daniel Brooke McKinnon he can make no other claim than the payment of the salary up to the date of the said annulment in accordance with Art. III, Section 2.

Art. X. If, after the fulfillment of the articles of this contract, and at the expiration thereof, Mr. Daniel Brooke McKinnon's engagement is not renewed, or if he retires under the circumstances specified under Art. VII, Section 1, or Art. IX, Section 1, he shall receive the sum of nine hundred and seventy-five yen (975) as the expense of his return journey.

Art. XI. If, after the expiration of the present contract, the school authorities should desire to renew the contract with the said Mr. Daniel Brooke McKinnon, a proposal to that end shall be made to him sixty days before the expiration of the term.

In witness whereof each of the parties signed the above contract at Otaru, Japan, this thirty-first day of the eighth month of the sixth year of Taiho corresponding to the one thousand nine hundred and seventeenth year (1917) of the Christian Era.

Director of the Otaru Koto
 Shogyo Gakko.

小樽高等商業學校校長渡邊龍聖トダニエルブルック、マッキンノント、間ニ於テ次ノ契約ヲ締結ス

第一條 大正六年九月一日(一千九百十七年九月一日)以降二年七月間小樽高等商業學校ニ於テ英國語教師トシテダニエルブルック、マッキンノンヲ傭聘ス

第二條 ダニエルブルック、マッキンノンハ本國ヨリ日本小樽ニ至ル間ノ旅費トシテ金九百七拾五圓ヲ及領スヘシ

第三條 ダニエルブルック、マッキンノンハ傭給トシテ毎月末ニ一箇月金參百圓及宿料五拾圓ヲ及領スヘシ

但勤務日數一箇月未滿ナルトキハ其傭給ハ勤

務セル日割、計算ヲ以テ支給セラルヘシ

第四條 ガニエル、ブルック、マツキンソンハ、授業時間数及時間割、授業方針其他總テ學校ニ關スル事項ニ就テ、該學校長ノ指揮ヲ受クヘシ

但ガニエル、ブルック、マツキンソンハ、授業時間毎週二十四時間ヲ超エ又ハ日曜ニ執務ヲ命セラルコトナカルヘシ

第五條 ガニエル、ブルック、マツキンソンハ、其受持學科其他學校ニ關係スル事項ニ就テ其意見ヲ提出スルコトヲ得、但採否ハ當該學校長ノ權限ニ屬ス

第六條 ガニエル、ブルック、マツキンソンカ學校ノ規則ニ違反シ又ハ當該學校ノ利益ト矛盾スル行動ヲナシ

或ハ教師トシテノ名譽ヲ汚辱シ又ハ第一條ニ於テ規定セララル學科ヲ教授スル能力ナキコト明カトキハ、當該學校長ハ本契約ヲ解除スル權限ヲ有ス

第七條 ガニエル、ブルック、マツキンソンハ、病氣若クハ不可抗力、事情ニ依リ三十日間引續其義務ヲ履行シ能ハサル場合ニハ右期間終了後其病氣又ハ事情ノ連續スル期間ハ第三條ヲ規定ニ由ル俸給ノ半額ノミヲ受領スヘシ

前項ニ規定セララルト同一原因ニ依リテガニエル、ブルック、マツキンソンカ六十日ヲ經ルモ尚就職シ能ハサルトキハ、當該學校長ハ本契約ヲ解除スル權利ヲ有ス

第八條 契約當事者ノ一方カ本契約ヲ解除
セントラ希望スルトキハ第一條ニ規定セル契
約期間、終了前ト雖モ三箇月前、他ノ一
方ニ其希望ヲ豫告スルトキ、隨時本契約ヲ解
除スルトヲ得

第九條 右契約解除カ當該學校ノ意志ニ從ス
ルトキハ、タニエル、ブルック、マッキンソンハ契約解除ノ
翌日より起算シ俸給三箇月分ニ相當スル金
額ヲ受領スヘシ若シ解除ノトキカ契約終了
コテ三箇月以内ナルトキハ契約期ノ残期間ノ
俸給ニ相當スル金額ノミヲ支給セレン、モトス
契約解除カダニエル、ブルック、マッキンソンノ意志ニ
從スルトキハ、タニエル、ブルック、マッキンソンハ單ニ第三

條第二項ノ規定ニ由リ契約解除ノ當日ニ至
ルコテノ俸給日割計算ヲ以テスル支給以外、請
求ヲ為スルトヲ得ス

第十條 本契約、右箇條ヲ履行シタル後及本
契約満期ニ至リタル時ダニエル、ブルック、マッキン
ソンカ傭継続トナラサル場合又ハダニエル、ブルック、マッキン
ソンカ第七條第二項或ハ第九條第一項ノ事
情ノ下ニ其職ヲ辞スルトキハ、タニエル、ブルック、マッキン
ソンハ歸國旅費トシテ金九百七拾五圓ヲ支
給セラレヘシ

第十一條 本契約期間満了、後當該學校カ
尚本契約ヲ繼續セントラ希望スルトキハ契
約満期六十日前ニ其意志ヲダニエル、ブルック、

マツキンソンニ表明スルニ
後日ノ為メ當事者双方此ノ契約書ニ署名ス

大正六年 月 日

小樽高等商業學校長 渡邊龍聖

ダニエル、ブルック、マツキンソン

省 部 文

文部省 樽秘三六號

小樽高等商業學校長
本年六月二十六日付秘第三三三號伺其校英語教師トシテ米國人デービー、マツキンソン傭入ノ件許可ス

大正六年七月六日

文部大臣 岡田良平



影
寫

中

號

大正 年 月

日 月 日

大正 六年 九月 七日

日

日

日

淨寫校

合

校長



備外國教師備聘契約締結之義
開申

議案野紙

案

小樽高等商業學校

米國人デー、ビー、マツキンソン

右者景之伺之通本校英語七取師トモテ
本月五日付リ以テ聘契約締結致シ條
此及及開申也

年月日

校長

文部大臣宛

第 號

號

大正 年 月 日 刊決
大正 年 月 日 投書

押寫校

合

大正 六年 七月 十八 日

廢務係



銘件

マツキンソン住所向令ノ件

案 (電報)

議案野紙

小樽高等商業學校

マキンソンアドレス 至名 知ラセ

ニキウニラセ

ナカカスラ

中村友授

(三〇二)

東京中回之表様所


日本郵務省東京支局同窓会

ファイブミヤール 宛

紙 達 送 報 電

注意 万 融人に宛てたる電報の配達を受けたるまは其山を付箋し直に之を配達したる電信局所に当戻せらるべく決して其受取本人に直達し又は手渡しせざる事

注意 受付月日の記入を省略したるものは受付の當日著局に於て受領したるものとす

局 著		局 發		名氏所居人信受	
電 報 者	保 受 者	付 送 日 時 分	第 一 月 日 號	コ コ テ バ キ 報 局	コ コ テ バ キ 報 局 コ コ テ バ キ 報 局
定 指				名氏所居人信發	
マ シ タ キ ノ コ ト ヲ シ テ				コ コ テ バ キ 報 局	
事 記				印 附 日 局 著	
					

印刷局製造